



CERTIFICADO FITOSANITARIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE

Ministerio de Agricultura y Riego
SENASA
Servicio Nacional de Sanidad Agraria
PERU

HO648D5TRHAR



Document No: 202102799298
Expedient: 210830005884

N° 923604

ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF PERU
A ORGANIZACIÓN DE PROTECCION FITOSANITARIA TO PLANT PROTECTION ORGANIZATION DE(OF) : United States of America (USA)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - AV. JAVIER PRADO ESTE NRO. 560 INT. REF. (AV. JAVIER PRADO ESTE NRO.560 INT. 1801A) LIMA LIMA SAN ISIDRO - PERU

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee
WILLIAM H. KOPKE JR. INC. - 1000 NORTHERN BLVD SUITE 200 GREAT NECK, NY 11021, USA

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product
23,040.000 KG - MANDARIN, fresh fruit
Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants
Citrus reticulata

Número y descripción de bultos - Number and description of packages
1440 BOXES
Marcas distintivas - Distinguishing marks
SAN MIGUEL

Lugar de Origen - Place of Origin
ICA-PERU
Medios de transporte declarados - Declared means of conveyance
MARITIME
Punto de entrada declarado - Declared point of entry
PHILADELPHIA

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentarias.
This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 07/03/2021
Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT

Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient)
Concentración - Concentration

Duración y temperatura - Duration and temperature
15 DAYS / 17 DAYS to 1,11 °C / 1,67 °C
Información adicional - Additional Information
OR LOWER TEMPERATURE IN TRANSIT /

El titular es responsable de garantizar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectúe en su contenido.
El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que correspondan.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

The fruit has been inspected and found free of Ecdytoplopha aurantiana
Number of Seal SENASA : 206180
Number of container : SZLU-500065-5

Fecha de inspección - Date of inspection: 07/03/2021
Nombre del funcionario autorizado - Name of authorized officer: ANYOSA LOAYZA CESAR YMMER
Lugar y fecha de expedición - Place and date of issue: ICA, MONDAY, JULY 12, 2021
Firma y Sello (Signature and Stamp)



El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.



Instructions to the Master of M/V **HELLE RITSCHER** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/T/Index/treatmentSearch.cfm>

Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.

Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17

Signature _____
Danissa Anai Castillo Navarro

Date July 3, 2021

Title _____
Ingeniera Agrónoma



Skip to Page Content

In-Transit Cold Treatment Calibration Report
Electronic 556 Report #: 226973

Report Created on: Jul 3, 2021

Report Created by: Danissa Anai Castillo Navarro

Prepared By: Castillo Navarro, Danissa Anai

Date Submitted:

Vessel Name: HELLE RITSCHER

Country of Origin: Peru

Port of Lading: Callao

Destination Port: Philadelphia, PA

Container ID: SZLU500085-5

Date Loaded: 07/03/2021 13:10

Recorder Serial Number: StarCool CIM6 S67587ID469W1915

Commodity: Mandarin

Number of Cases: 1440

Treatment: T107-a-1

Seal Number: SENASA 206186

Pulp Temperature at Loading

Max: 0.3°C

Min: 0.2°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	07/03/2021 12:44
USDA2	0	0	0	0	07/03/2021 12:44
USDA3	0	0	0	0	07/03/2021 12:44

Sensor Location:

USDA 1: On the first Pallet number 0794 on the top side down filter air

USDA 2: On the eleventh Pallet number 0779 USDA 3: On the sixteenth Pallet number 0783

Loading Remarks:

A computer /software device was used for calibration.

